



# Carta abierta

Ferrerías 3 Agosto de 1934.  
Señor Director de EL BIEN PÚBLICO.  
Mahón.

May señor mío: Habiendo leído en el periódico de su dirección las reseñas del accidente de automóvil ocurrido el día 25 de Julio en el «desmonte» y viendo con extrañeza que se omitió, creo involuntariamente, reseñar la actitud adoptada por los vecinos de Ferrerías en relación a la asistencia a los heridos en el sitio mismo de la catástrofe, me permito rogarle se sirva hacer constar lo siguiente:

El día de marras y aproximadamente a las dos y media de la tarde, recibí por teléfono desde Mercadal aviso de que acudiera al «desmonte» para asistir a los heridos de un accidente de automóvil que acababa de acaecer; y un servidor, acompañado del señor Fraga, farmacéutico, y del joven Julio Mascará, fuimos trasladados seguidamente en el coche de don Pedro M<sup>a</sup> Comellas, de Ciudadela, quien lo cedió voluntariamente y nos condujo al lugar del siniestro, donde había muy poca gente todavía, ya que fuimos de los primeros en llegar. Enseguida acudió el Juzgado de Mercadal con el médico señor Gomila y éste en un servicio fuimos a la Caseta del Peón Caminero donde había los heridos Bartolomé Fullana, Catalina Martí y Margarita Coll, todos de Ferrerías, a los que practicamos la primera cura. A los pocos momentos fuimos a trasladar los heridos a esta villa, distinguiéndose en ello los señores Anglada y Comellas, los que hicieron varios viajes desde el desmonte a Ferrerías, cuyo pueblo sufrió grandemente la desgracia ocurrida a sus hermanos.

Con el propósito de llenar el vacío que se produjo, aunque involuntario, en las reseñas, referente al altruismo del pueblo ferrericense para con los accidentados y contando con la bondad de Vd. para contribuir con la publicación en su diario de esta carta a dejar esclarecidos los hechos, quedará satisfecho el deseo del firmante que se ofrezca de Vd. afímo, y S. S.

J. E. S. M.,  
JAIME BORRAS MERCADAL  
Médico

# VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Lorenzo, diácono; Asteria, Basa, Paula, Agatónica, vírgenes y mártires; Diosdado, confesor.

La misa y oficio divino de hoy es de San Lorenzo, diácono y mártir, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

## EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la iglesia parroquial de Santa María.

## NOTICIAS MARITIMAS

Ayer tarde, a las siete, hora de costumbre, zarpó directamente para Barcelona con 46 pasajeros, balija y 9 toneladas de carga varía, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldeas Clar.

A bordo del indicado vapor fueron embarcados 12 bultos huevos, 30 jaulas con aves, conejos y palomos, 42 cajas queso, 5 cajas con langostas vivas, 36 bultos calzado, 33 con alpargatas piso de goma, 5 mulos pertenecientes al Ejército, 19 bultos muebles usados, 1 auto, 90 barriles y bidones vacíos y diversos artículos.

Ayer tarde fondó en nuestro puerto conduciendo un importante cargamento varío, el rápido motorero «Pons Martí», al mando del patrón don Miguel Mercadal Sureda.

El «Pons Martí» procede de Barcelona.

Esta mañana ha llegado a este puerto procedente de Palma conduciendo 59 pasajeros, correspondencia y 30 toneladas de carga variada, la motonave «Ciudad de Ibiza», al mando del capitán don Ricardo Samartich Almeda.

El «Ciudad de Ibiza» zarpará a las ocho de la noche para la capital de la provincia.

Mañana llegará procedente de Ibiza y Barcelona, la motonave «Ciudad de Mahón».

## Club Deportivo Menorca

Se convoca Junta general ordinaria, para la renovación de la Directiva de este Club, para el viernes día 10 del actual, que tendrá lugar en el local social.

A las nueve y media de primera convocatoria y quince minutos después de segunda convocatoria. 2-2

## «CITOLAX»

El mejor y más inofensivo laxante.  
Pida una muestra gratis a las farmacias. 1-30

## PARA VENDER

Lo está la casa calle Comercio número 4 de esta ciudad.

Razón: Avenida J. Clavé, 8.—Mahón. 1-3

## MILITARES

Servicio de la Plaza para el día 10 de Agosto de 1934

Parada: Regimiento de Infantería n.º 39 y Artillería de Costa número 4.

Guardia Aduana: Regimiento de Artillería de Costa número 4.

Jefe de día: Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Usetelí.

Imaginaria: Teniente Coronel de Artillería don Arturo Quintana.

Visita Hospital: 4.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada Cuerpo.

El Comandante Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar.—Rubricado.—V.º B.º—El General Comandante Militar, BURRIEL.—Rubricado.

## BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizables 5%.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido,

# AVISO

## Autos Correos de Menorca

Se pone en conocimiento del público que el día 12 del actual, por ser las fiestas de Alayor, esta Empresa ha acordado establecer un servicio permanente de autobuses, empezando a las siete de la mañana hasta la una de la madrugada del día siguiente.

Dichos autos irán saliendo a medida que vayan completando el viaje.

El precio del billete para dicho día será de UNA PESETA y se despacharán en la Administración, Plaza de la República 9, donde tienen establecida la parada dichos autobuses.

LA EMPRESA.

# AVISO AL COMERCIO

SERVICIO REGULAR BARCELONA MAHON

DIRECTO para Mahón saldrá el próximo martes 14 actual desde Barcelona el motovelero

# CARMEN PICO

el cual admite carga general

Informes en Barcelona: SENORES HIJOS DE FRANCISCO ARGUIMBAU.—Paseo Colón, 18.

# CRÓNICA

## De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» salieron ayer para Barcelona el capitán de Artillería don Antonio Berlin Sarcho y señora; doña Emilia Mercadal viuda de Seguí e hijos; el notario don Ricardo Rovira; don José M.º Peraltá; don Cayetano Tejera Terán; don Manuel de Villena Murguía y el Inspector General de Navegación de la Marina Civil señor Floi Latorre.

Esta mañana a bordo del motobuque «Ciudad de Ibiza» ha llegado la profesora miss Hilda Holden que viene a pasar una temporada con la condesa de San Juan de Violada.

## El Hotel Bustamante

De don Ramón Bustamante, dueño del Hotel Bustamante, hemos recibido invitación verbal para asistir a la inauguración del nuevo local en la plaza de Pablo Iglesias y que será inaugurado mañana por la noche con una cena de cubiertos limitados.

Agradecemos la atención.

## Regreso del Delegado del Gobierno

Esta mañana en el buque correo «Ciudad de Ibiza» ha llegado el Delegado del Gobierno don Fernando Barangó Solís con su esposa la distinguida señora doña María Teresa Mayol de Barangó Solís y sus hijas María Teresa y Montserrat.

Les acompañan sus hermanos los célebres concertistas monsieur Marcel Husson y madame Paquita Mayol de Husson, de Marsella, que pasarán unos días en nuestra ciudad.

## Noticia militar

Por Orden Circular del Ministerio de la Guerra de 3 del corriente, se ha ampliado hasta el día 5 de Septiembre próximo el plazo para que los reclutas puedan efectuar el ingreso en Hacienda del primer plazo de cuota fijado para obtener los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas (cuotas).

El plazo para solicitar del Jefe de la Caja de Recluta la concesión de dichos beneficios, es hasta el día 10 del citado mes de Septiembre. Se hace saber que la ampliación de plazo concedida por la indicada Circular, es improrrogable.

## Obrero restablecido

En el vapor de ayer embarcó para Barcelona y Bilbao el joven obrero Remigio Basterrechea, que al caerse de lo alto de los depósitos de nafta construidos en la Base Naval, sufrió tan graves heridas que se creyó no salvarle la vida.

Gracias a la Divina Providencia, el obrero Remigio Basterrechea ha sanado y después de pasar larga temporada en la Clínica Menorca, ayer, ya completamente restablecido, emprendió el viaje para su tierra, en la cual le espera su familia y en la que le deseamos muchas felicidades.

## Concierto público

Lo dió anoche en el paseo de la plaza de la Explanada la banda de música «La Mahonesa», dirigida por el maestro señor Mir.

No fué muy numerosa la concurrencia al paseo de la ciudad y se observó una menor animación debido en parte a haberse desmontado los recreos infantiles que allí se hallaban instalados y que han sido trasladados a Alayor el «tiovivo» y a Barcelona los columpios.

## Tiempo desapacible

Estamos atravesando unos días de tiempo desapacible e impropio de la estación en que nos hallamos.

Las perturbaciones atmosféricas que se han registrado en la Península repercuten aquí, produciendo este descenso de temperatura.

## Alcaldía de Mahón

### Venta de carnes frescas

Teniendo el Ayuntamiento centralizada en el Mercado del Carmen la venta de carnes frescas vacunas, lanaras y cabrias, se recuerda la prohibición de efectuar ninguna venta de esta clase de carnes fuera del citado Mercado, incurriendo los infractores en las sanciones correspondientes.

La Guardia Municipal y demás dependientes del Ayuntamiento vigilarán el cumplimiento de esta disposición.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón 9 de Agosto de 1934.—El Alcalde, Pedro Pons Siles.

## SEÑORAS: EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones.

Comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad, Plaza de Pablo Iglesias, 19.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de Agosto de 1934 de las DEUDAS AMORTIZABLES al 5 por 100 con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos las obligaciones NOR-TES PRIORIZADAS que hayan resultado amortizadas.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 9 a las 18.

## Conferencia en la Presidencia

En la Presidencia del Consejo del paseo de la Castellana estuvieron esta mañana los ministros de Gobernación, Marina y Obras que tuvieron una detenida conferencia con el Presidente del Gobierno señor Samper.

Los señores Salazar Alonso, Rocha y Guerra del Río no hicieron manifestaciones a los periodistas.

## El Presidente volverá

Al salir de la Presidencia del Consejo el señor Samper le rodearon los periodistas para adquirir noticias.

El señor Samper dijoles únicamente que a la tarde volvería a la Presidencia del Consejo dándoles a entender que luego les facilitaría alguna noticia.

## Franco se posesiona

Esta mañana se ha posesionado de su cargo de agregado a la Presidencia del Consejo para estudiar la reorganización de los servicios de Aviación, el comandante don Ramón Franco.

## Los opositores a delegado e inspectores de Trabajo

Por el Ministerio de Trabajo nos ha sido facilitada una nota diciendo que los opositores a delegado o inspectores provinciales de Trabajo a los cuales les falta documentos a presentar, pueden subsanar la falta durante el plazo de diez días.

## Los españoles en Cuba

También el Ministerio de Estado ha facilitado una nota a la prensa con relación a los españoles residentes en Cuba que han quedado desplazados de sus ocupaciones habituales por disposiciones de aquel Gobierno, el cual asigna sólo el veinte por ciento para los obreros extranjeros.

El Gobierno trata por todos los medios de aumentar las repatriaciones de nuestros compatriotas procurando que las Compañías Navieras hagan determinadas rebajas en los precios de los pasajes de inmigrantes que junto con los créditos destinados a este fin, den una mayor eficacia a la repatriación.

## La severidad de los Tribunales

El Presidente del Gobierno señor Samper recibió esta mañana la visita de una comisión integrada por el diputado socialista representante de la Federación de Trabajadores de la Tierra y otro diputado socialista representante del Sindicato de Abogados.

Estos visitantes fueron a exponer al señor Samper una protesta contra la actuación de algunos Tribunales que han señalado los juicios para el mes de Septiembre por delitos incursos en la ley de orden público, por cuya razón, los encartados se ven obligados a permanecer más tiempo en prisión del que les corresponde.

También expusieron los diputados socialistas que el Tribunal Supremo actúa con severidad, condenando a algunos procesados que fueron absueltos por los Tribunales de Urgencia.

Madrid 10 a la 12.

## Samper en Fuenfría

El Presidente del Gobierno señor Samper salió al alba a checar del palacio de la Presidencia, manifestando a los periodistas que marchaba a Fuenfría.

Antes de marchar, entró a los informadores de prensa una nota, en la que hace referencia a la entrevista tenida con el ministro de la Gobernación para tratar de la situación de los Ayuntamientos vascos y sus propósitos de celebrar elecciones.

## Lo que dice la nota

El concierto y el nuevo impuesto sobre la renta. Si se persiste en el empeño se impondrán sanciones.

La nota que nos ha sido entregada por el señor Samper dice que depende la aplicación del impuesto sobre la renta que es una nueva exacción que el Gobierno puede establecer.

No obstante, dice la nota se escuchó con interés las comisiones de las comisiones gestoras y el Gobierno deseará llegar a un acuerdo sobre forma de esa exacción.

Insiste en su nota el señor Samper en manifestar que las corporaciones municipales pueden nombrar delegados en sesiones normales, pero no consentirán extravíos.

En caso de que algún Ayuntamiento persista en la celebración de elecciones el día siguiente próximo, se impedirá la celebración, aplicando duras sanciones y procediendo al Ayuntamiento desobediente.

El Gobierno confía que el buen sentido de los Ayuntamientos de Vizcaya evitará la aplicación del rigor de la ley.

## Las visitas de Rocha y Guerra del Río

Los periodistas preguntaron al señor Samper a qué obedecía la visita que había recibido por la tarde de los ministros de Marina y Obras.

Dijo el señor Samper que los señores Rocha y Guerra del Río le habían visitado para hablarle de asuntos de sus respectivos departamentos.

## El presupuesto de Justicia casi ultimado

Añadió el señor Samper que ayer en Fuenfría quedó casi ultimado el presupuesto del Ministerio de Justicia.

Probablemente, dijo, mañana se estudiará el presupuesto de Industria.

## Un telegrama de Horta y la respuesta de Samper

Terminó el señor Samper su entrevista con los reporteros diciéndoles que había recibido un nuevo telegrama del

# Hipotecas - Préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses desde 6% anual. - Informes gratis.

CENTRO FINANCIERO.-Cortes 561, pral., derecha.-Tel. 36991.-BARCELONA

Añadieron los visitantes que era convenientísimo a fines de la difusión del crédito a los agricultores, que se diera a la Caja de las Federaciones y Sindicatos Agrícolas las facultades otorgadas a la Banca privada de descontar en el Banco de España los préstamos sobre trigo concedidos.

El ministro mostró su conformidad, indicando que la concesión dependía de él, pero que requería la conformidad del ministro de Hacienda y del Banco de España.

### El viaje del Presidente

Vigo.-A las 9 30 abandonó el señor Alcalá Zamora el hotel en que se hospedaba, para visitar el cazatorpedero portugués «Bouga».

Seguidamente, y a bordo del vapor «Vigo», visitó las obras del puerto en construcción.

A las once llegó a Moaña desembarcando.

Pontevedra.-A las doce llegó el Presidente de la República señor Alcalá Zamora.

En el Ayuntamiento se celebró una recepción.

En la Diputación fué agasajado el Presidente con un barquete.

Después marchó a visitar La Toja, Villagarcía y Santiago.

Santiago.-La ciudad está engalanada con motivo de la llegada del señor Alcalá Zamora.

Llegará a las nueve de la noche trasladándose al Ayuntamiento, donde habrá recepción oficial.

sobre la grave situación del campo en Cataluña y en este artículo pregunta al Gobierno si no ha llegado el momento de terminar autoridades, leyes ni autonomías (así dice el telegrama)

### DEL EXTRANJERO

#### El almirante Byrd

Little (América).-El almirante Byrd, de quien se carecía de noticias, ha comunicado por radio que se encuentra en perfecto estado de salud.

Esta tarde ha salido la tercera expedición para intentar llegar hasta la estación meteorológica, en la que desde ha e cerca de cinco meses se encuentra completamente aislado el famoso explorador.

Madrid 10 a las 3.

#### Las subvenciones han de justificarse

El ministro de la Gobernación ha manifestado esta madrugada que la orden de su Ministerio sobre la comprobación de la inversión de la subvención por capitalidad se refiere a la justificación por los Ayuntamientos y Diputaciones de cuantas subvenciones o recursos extraordinarios les facilitara el Estado.

No se habla de la capitalidad peculiar de Madrid.

El subsidio de la décima de la contribución es de los justificables y el Ayuntamiento de Madrid deberá justificarlo sin nuevas disposiciones.

Está seguro el Sr. Salazar Alonso que el propio alcalde de Madrid sin excitaciones de nadie, justificará la inversión.

No se trata de un afán persecutorio.

Mañana, terminará el señor Salazar Alonso, marchará a Gijón para clausurar el Congreso Municipalista.

colocan los Ayuntamientos vascos.

### Advertencia del gobernador de Vizcaya

El gobernador de Vizcaya ha dirigido una excitación a los elementos de orden de su provincia para que reflexionen, advirtiéndoles que por parte del Gobierno no hay ataque, pues respetará la autonomía de las Vascongadas no tolerando rebeldías.

No cree el gobernador de Vizcaya que se celebren las anunciadas elecciones.

Evitará por su parte toda violencia, pero impondrá sanciones rigurosas.

Si las elecciones se celebran serán nulas, ha dicho, y ya las haré ineficaces.

### Se dirigen al Poder ejecutivo y moderador

Al alcalde de Bilbao le han teleografiado los alcaldes de Navarra manifestándole que se han dirigido al Presidente de la República señor Alcalá Zamora y al del Gobierno señor Samper, así como al ministro de la Gobernación protestando de determinados impuestos y reiterando el ferviente deseo del país vasco navarro para que cesen las comisiones gestoras sustituyéndolas Diputaciones democráticas.

El alcalde de Bilbao ha insistido en que al mediodía del domingo se celebrarán elecciones.

Lo mismo ha manifestado el alcalde de San Sebastián.

Madrid 10 a las 2.

### El internado de vagos y maleantes

El Director General de Prisiones ha manifestado que se carece de establecimientos apropiados para el internado de vagos.

Únicamente, dijo, la Residencia de los jesuitas de Oña e Isla Cus, de Pontevedra, reúnen perfectas condiciones.

Quiere el Director General de Prisiones clasificar las cárceles por delitos, no por penas.

Todo lo confía al régimen de trabajo.

### Los préstamos sobre trigo y los sindicatos agrícolas

El ministro de Agricultura señor Del Río ha recibido al diputado don Martín Artajo y secretario de Confederación Nacional Agraria, quienes le expusieron la conveniencia de hacer una aclaración a las últimas disposiciones acerca de los préstamos sobre trigos en el sentido de que los sindicatos agrícolas constituidos con arreglo a la ley de 1906 gozan de idéntica consideración que los sindicatos trigueros de reciente constitución.

El ministro les dijo que consideraba tan justa la petición, que creía innecesaria la aclaración en este sentido.

### Pestaña desmiente una noticia

Barcelona.-El líder sindicalista Angel Pestaña ha desmentido la noticia, según la cual, le había sido ofrecido la Consejería de Trabajo de la Generalidad.

### La situación en el campo de Cataluña

Barcelona.-El periódico «La Vanguardia» publica un artículo

268 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

—¿Tú no sabías...?

—No.

—Pues mira, hombre, mira mis obras.

Y le presentó un gran trozo de cartón que estaba sobre la mesa, en el que había pegado un pliego de papel con soldados litografiados.

Su amigo le miró como preguntándole qué significaba aquello.

—Verás—dijo Guzmán, muy grave—. Angelito, el hijo de Marta, está en esa edad terrible de las criaturas en la que necesitan todos los días un juguete que romper, y no hay más que darle, porque son unos tirruelos, que cuando no se les complace se vengán llorando. ¡Tú no sabes lo que es el llanto de un chiquillo a quien se quiere! Pues bien: los juguetes son caros, aunque sean malos. Esto tampoco lo debes de saber, como yo no lo sabía; pero ya lo sabrás el día que te cases y tengas hijos. Marta gana lo bastante para comer, y yo apenas tengo lo suficiente para vivir. ¿Cómo atender a la necesidad destructora de Angelito? Aquí de mi ingenio. Le fabrico yo mismo; a costa de ingenio y de paciencia, los juguetes que él luego, en un instante, rompe con una facilidad extraordinaria y una gracia encantadora. Unos días, soldados de papel, pegados en cartón para hacerlos más fuertes; otros días, casitas, también de cartón; en fin, procuro dar a mis trabajos la mayor variedad posible; pero siempre con el pie forzado del cartón. Impuesto por la economía. Así, con comprarle de vez en cuando alguno que otro juguete más sólido, sa-

Madrid 10 a las 4.

### Un crimen social en Sevilla.

### Un maestro laico asesina a un funcionario

Dicen de Sevilla que esta noche al salir de su domicilio en la Ciudad Jardín el funcionario del Ministerio de Trabajo don Francisco Fernández Conde, de 28 años de edad, cajero de la sociedad de Urbanización y Construcciones, disparóle tres tiros matándole Fernando Saborido, maestro laico, agitador de los vecinos de la Ciudad Jardín, a los que aconsejaba que no pagasen el alquiler y que matasen a los funcionarios.

La Benemérita detuvo al criminal maestro laico.

PRENSA ASOCIADA

## MI JESÚS

Devocionario que ofrece a los niños el Rdo. P. Luis Ribera, Misionero Hijo del Corazón de María Propio para la Primera Comunión

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

### CONTRA LA NEURASTENIA T. B. O.



"Sólo lo bueno se abre camino"

Miles de personas curadas de estómago dicen así del DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

### COTIZACIONES

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

### BOLSA DE BARCELONA Del día 9 de Agosto de 1934

Table with 2 columns: Instrument (Francos, Libras, Dollars, Liras, etc.) and Price (e.g., 48'35, 36'90, etc.)

### Credito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 9 de Agosto de 1934

Table with 2 columns: Instrument (Amort. 5 por 100 A. 1920, etc.) and Price (e.g., 95'35, 95'10, etc.)

### MONEDAS DE ORO

Table with 2 columns: Instrument (Alemánas, Onzas y sus fracciones, Isabelinas) and Price (e.g., 239'00, 239'00, 240'00)

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 3 columns: Instrument (Obl. Ayunt. Mahón 5% 1921, etc.), Value nominal, and Price (e.g., 100, 100, etc.)

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 265

Y los dos se abrazaron estrechamente.

Luego entraron en la buhardilla, cerrando la puerta, y las curiosas vecinas no pudieron ver ni oír más, y bien lo lamentaron.

Como nuestros lectores ya saben, puesto que ellos mismos se han nombrado, el inquilino de la buhardilla era Juanito Guzmán, y su visitante era su íntimo amigo Héctor, los dos antiguos conocidos nuestros.

Una vez cerrada la puerta, Juanito abrazó de nuevo a su visitante, como si no encontrara mejor manera de demostrarle su gratitud por el honor de aquella visita, y dijo:

—Pero, chico, ¿qué milagro es éste? ¡Tú por mí palomar!

—¿Qué te admira?—le respondió Héctor.

—Nada, hombre. Tratándose de otro cualquier, me admiraría todo; tratándose de ti, no me admira nada, ni esto. Sé que eres amigo de los amigos, vives éstos donde vivan y como vivan. Pero, por lo mismo, si para algo me necesitabas, no tenías más que haberme avisado; yo hubiese ido a tu casa, y tú no habrías tenido que molestarme en subir a estas alturas.

—¡Bah! Alguna vez había de visitarte en tu palacio.

—Casi estabas obligado a hacerlo, porque eres el único a quien lo he ofrecido...

THEATRE PRINCIPAL - EMPRESA "COLISEUM"
EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON
Sábado 11 de Agosto de 1934. - A las 9 45
Domingo a las 4. 6'45 y 9 45. - Lunes a las 9 45
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE DE ÉXITO ASEGURADO
Por George Arlis, Mary Astor, Evelyn Knap y Hale Hamilton
CALAMIDAD CON SUERTE
El drama misterioso titulado
ELEFANTASMA DE CRESTWOOD
Por Ricardo Cortes y Karen Merley
Interesante y misterioso asunto, drama que gustará y emocionará a todos los espectadores.
Próxima semana: EL PASADO DE MARY HOLMES.

# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

**AUTOMOVILISTAS!**  
Cubiertas y Cámara  
**NACIONAL PIRELLI**  
Unico Depósito Oficial en Menorca:  
**Plaza Pablo Iglesias**  
Mahón

**F. SINTES. Joyero**  
(Antigua Casa Santo)  
JOYAS DE ENCARGO  
Nuevo y extenso surtido en relojería  
Importante surtido de plumas stilográficas de las mejores marcas  
Plumas propaganda, en oro de ley, para caballero, a pesetas 7 75  
**PLATA MENESES**  
(Exclusiva para esta plaza)

DISPONIBLE

**Estudio Musical**  
Dirigido por competente profesora de piano y solfeo.  
ENSEÑANZA COMPLETA  
**Sau Jerónimo 14, Mahón**

DISPONIBLE

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación  
— de —  
**MANUEL SINTES ROTGER**  
Despacho:  
Plaza de Pablo Iglesias, 17  
Talleres:  
Rampa Abundancia, 30  
Teléfono, 84 - MAHÓN

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

### COLECCION LEYES DE LA REPUBLICA

Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia hasta la fecha.

Se han publicado los volúmenes siguientes al precio de una peseta: Accidentes del trabajo agrícola; Jornada máxima de trabajo; Arrendamientos colectivos; Empleo de braceros; Laboreo de fincas; Anticipo para jornales; Censo electoral social; Préstamos a los agricultores; Revisión contratos fincas rústicas; Contrato de trabajo; Jurados mixtos; Cooperativas; Colocación de obreros; Constitución de la República; Arrendamientos urbanos; Retiro obrero; Seguro de Maternidad; Patronatos de Previsión Social; Divorcio; Asociaciones profesionales; Delegaciones de Trabajo; Subsidios a familias numerosas; Registro civil; Trabajadores extranjeros; Estatuto del vino; Reforma Agraria; Catastro urbano; Estatuto de Cataluña; Bases reforma Código penal, 1870; Descanso dominical; Ley Accidentes trabajo industria; Legislación Agrícola; Impuesto sobre la renta; Jurados mixtos en los ferrocarriles; Legislación Agricultura (2.º tomo); Reglamentos Accidentes industria; Trabajo de la Mujer y del Niño; Jornada Dependencia mercantil; Trabajo nocturno panaderías; Congregaciones religiosas; Reglamento de Escuelas Normales; Garantías Constituyentes; Trabajo en los Bancos; Circulación de Automóviles; Orden Público; Industrias prohibidas mujer y niño; Trabajo a domicilio; Leyes Electorales; Ley de Vagos y maleantes; Reglamento de Instalaciones eléctricas; Reglamento de Eptozoosis; Denuncias de Carreteras; Policía y Conservación de Carreteras.

Pueden adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

**IBERICA**  
EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica  
Dirección y Administración: Palaz. 5. - Apartado 143. - Barcelona  
De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas con dibujos técnicos y fotografías de científicos españoles. Sección semanal dedicada a la bibliografía.  
Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por temas, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.  
Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman una colección completa y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan su uso como obra de consulta en la Biblioteca de todo hombre culto, y la obra indispensable para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina, Química, Catástrofes, Meteorología.  
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

### Recibirá Vd. gratis

UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS, a elección de Vd.

Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo. — DON BOSCO Y SU TIEMPO, por Hugo Wast. — LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTA), por Hugo Wast. — MAGNIFICA ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 100 páginas y mapas en colores.

Pídalo a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR», calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

D. .... de profesión. ....  
Vive en (pueblo) .... provincia. ....  
Calle. .... Núm. ....

**JABÓN NEVA CHAMPÚ**  
PARA LAVAR EL CABELLO  
La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados.

Limpia y desgrasa el cabello a la perfección, dejándolo brillante y fino como la seda.  
De uso imprescindible cuando hay que teñir el cabello.  
Muy apropiado para el afeitado.  
El jabón NEVA deja el pelo de la barba tan suave, que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

### Por ocho céntimos diarios

puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras cogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1 400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA» por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO Y SU TIEMPO», por Hugo Wast, «LA SIEMPRE CALUMNIADA» (Madre Sacramento).

Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Reg. nº 13, Córdoba.

D. .... pueblo. .... provincia. .... calle. ....  
núm. ....

**Tubos emboquillados marca "ELEFANTE"**  
PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos de boquilla de algodón (anti nicotina), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agriez en el tubo digestivo y otras molestias cívicas, producidas por la nicotina del tabaco.

Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumar todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.

Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.

Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

### MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Salones, Escuelas, Salones y Tertulias particulares. Cuarenta títulos diferentes. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. En cada paquete de 20 se rebaja el diez por ciento.

Hay también Diálogos y Sainetes.

Los pedidos, con el importe en letra de giro Mutuo o en sellos de correos de 25 céntimos, se harán al señor Secretario de la Academia Provincial de Declamación, o a la calle de Zorrilla número 2, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger

—Distinción que agradezco.  
—Que mereces, deberías decir mejor. Pero séntate, hombre; y, si quieres estar más fresco, quitate la americana. Aquí no nos ve nadie. Mira yo cómo estoy...  
En verdad, no podía darse un *deshabillé* más completo.  
Ambas cosas fueron aceptadas sin remilgos por Héctor; pero fueron dos problemas encontrar dos sillas: una para que se sentase, y otra para poner su americana, empapada en sudor.  
El segundo problema se resolvió al momento, extendiendo la americana sobre el lecho, un modesto catre de tijera, relegado al más oscuro rincón de la estancia; en cuanto al primero, quedó también resuelto, al fin, desocupando de los numerosos y variables objetos sobre ella amontonados una de las cuatro únicas sillas que había como acompañamiento del catre, una mesa y una c. moda, que constituían el mobiliario.

Sentóse Héctor, y aunque no dijo nada, miró en torno suyo de un modo tan expresivo y tan triste, que Guzmán comprendió lo que aquella mirada quería decir, y preguntóle sonriendo:  
—¿Te sorprende la modestia con que vivo?  
—Sí—respondió él—, me sorprende... y me apena.

—Mira lo que son las cosas: a la mayoría de los hombres que me conocen, les alegraría. Juanito Guzmán, el famoso Juanito Guzmán, para quien no se han cerrado aún las puertas de los salones más aristocráticos, viviendo de esta manera... La cosa no puede ser más chistosa para quienes en las desgracias ajenas hallan motivo de distracción. Para ti es distinto. Tú, cursi o tonto como yo y como los pocos que nos tenemos por buenos y lo somos, te apenas y me compadeces... Te lo agradezco; pero consuélate, chico, porque, tal como me ves, yo vivo muy feliz y muy alegre. Es la manera de que no me falte qué comer en algún tiempo, sin tener que agradecer nada a nadie. Vivía muy modestamente, pero no bastaba: pues más modestamente aún. ¿Que no basta tampoco? Buscaremos la manera de reducir aún más mis gastos. Me he vuelto una verdadera eminencia en cuestiones de economía.

Y se reía con una expansión y una espontaneidad que no se parecían en nada a la burlona ironía de sus sonrisas en sociedad, aquellas malignas sonrisas que tal reputación de hombre mordaz y cínico le dieran en otro tiempo.

Héctor rióse también al verle reír de aquel modo, y repuso:  
—Que estás alegre, ya lo veo, y lo presumí antes de verlo, puesto que, al llamar a la puerta, oí que estabas cantando.  
—Canto siempre cuando me pongo a trabajar, respondió Juanillo.  
—Pero ¿también trabajas?

PROBIOS DE SU...  
la isla al mes...  
de España al...  
Enero al año...  
Número suelto...  
Número atrasado...  
Año LX...  
ACAB...  
ideas po...  
Algunos periódicos...  
por el hec...  
fiesta de car...  
de la vieja bu...  
por Galicia...  
entusiasmo y ad...  
distre persona...  
Y esos...  
provincación «al...  
Las protestas y...  
lugar porque la...  
los españoles le...  
mucho más...  
los que se ha ve...  
de España d...  
alguno que im...  
nos los ope...  
República, em...  
y mucho men...  
años a la s...  
conservarla como...  
Museos, sol...  
esta domicilio...  
Claro está que e...  
ya que pued...  
encarcelados por...  
XIII o una ca...  
menos que si este...  
Pero esos at...  
destinado, inclu...  
y escarnezador...  
atendencia, y es...  
provincación que los...  
pmpre que no se...  
pública y como...  
nos exteiores q...  
tranquilamente...  
La otra parte d...  
yemen que se dió...  
mayor amplitud...  
que no es verda...  
que lo griten to...  
provenchado del ca...  
y como ha con...  
en España en lo...  
tamos, aun sien...  
quiere decir que...  
la República o...  
que perdió or...  
sola la debilidad...  
convertieran en...  
existió, y que at...  
administrativo, se...  
Estos aspectos...  
nemos insistir...  
tidad, para conv...  
estare con sus vo...  
proceder los p...